



SØKORTRETTELSE

CHART CORRECTIONS

17

Rettelse nr. / Correction no.

110 - 120

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.
61	110	188	116
103 (INT 1303)	111	190	117
104	112, 113	197	118
152 (INT 1373)	114	198	119, 120
160	115		

Søkortrettelser / Chart Corrections

på / via

www.kms.dk

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til Efs (nr./løbenr. år) eller anden kilde.

"Chart Corrections" contains the official corrections to Danish, Greenland and Faroese charts. The figures in brackets after the corrections refer to Efs (no./serial no. year) or other source.






© Kort & Matrikelstyrelsen 2010







Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproducere medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.

Reproduction is permitted with clear source indication. Port plans labelled "© Kort & Matrikelstyrelsen" must not be reproduced or duplicated unless there is written consent.

**Rettelse nr. /
Correction no.**

Kort / Chart

110 61	Fanø - Røde Klit Sand SW Udtag mellem 1) - 2) <i>Delete between 1) - 2)</i>		1) 55°23,49'N 008°23,84'E kyst / shore 2) 55°19,46'N 008°17,67'E ramme / border (Farvandsvæsnet 22. april 2010)
Søkortrettelse / Chart Correction 16/99 2010 er annulleret / is cancelled			
111 103 (INT 1303)	Lübecker Bucht. Niendorf N Tilføj <i>Insert</i>	 (1.5.-15.9.)	54°01,00'N 010°47,50'E (NFS 16/10)
Søkortrettelse / Chart Correction 16/106 2010 er annulleret / is cancelled			
112 104	Hjelm Bugt Udtag <i>Delete</i>	 FI(5)Y.20s Afm. Målestation / Buoyed Recording Station	54°53,5'N 012°20,0'E (17/441 2010)
113 104	Plantagenetgrund E og N Erstat # med dybde på 1) <i>Replace # with depth in 1)</i>	19 ₇ 	1) 54°43,93'N 013°02,80'E 2) 54°40,96'N 012°46,93'E (NFS 17/10)
Ret radius på 2) til 1 sm <i>Amend radius in 2) to 1 nm</i> <i>Explosives</i> er uændret / is unchanged			
114 152 (INT 1373)	Als Fjord Tilføj medfølgende udsnit <i>Insert accompanying block</i>		55°00,8'N 009°41,6'E (KMS, 6. maj 2010)
115 160	Karrebæksminde Bugt. Knudshoved N Udtag <i>Delete</i>	 FI(5)Y.20s Målestation Recording Station	55°07,3'N 011°37,6'E (17/445 2010)
116 188	Arkona SE Tilføj <i>Insert</i>	++	54°40,46'N 013°26,93'E (NFS 17/10)

117 190	Præstø Fjord og Feddet E Udtag på 1) og 2) <i>Delete in 1) and 2)</i>	 Målestation	1) 55°08,65'N 012°07,22'E 2) 55°09,66'N 012°03,23'E
			(17/442 2010)
118 197	Plantagenetgrund N Ret radius til 1 sm <i>Amend radius to 1 nm</i> <i>Explosives er uændret / is unchanged</i>		54°40,96'N 012°46,93'E
			(NFS 17/10)
119 198	Fakse Bugt. Feddet E Udtag <i>Delete</i>	 Målestation Recording Station	55°08,65'N 012°07,22'E
			(17/442 2010)
120 198	Hjelm Bugt Udtag med 4 tilhørende  <i>Delete with 4 accompanying </i>	 Målestation Recording Station FI(5)Y.20s	54°53,5'N 012°20,0'E
			(17/441 2010)

HAVNEOPLYSNINGER

Den danske Havnelods, Erhvervshavne

Side 536 - Århus Havn

Erstat afsnittet **Havnen** med:

der ejes af Århus kommune, består af:
 Nordhavn indeholdende Bassin 7, Bassin 5,
 Bassin 2, Bassin 1 og Åhavn,
 Sydhavn indeholdende Bassin 8, Bassin 6,
 Bassin 4 og Bassin 3 samt Slippen.
 Østhavn indeholdende Bassin 12 (Containerterminal Øst), Bassin 10, og Bassin 9.
 Miljøhavn indeholdende Bassin 13.

Erstat afsnittet **Havneområde** med:

Det til havnen hørende søområde begrænses af følgende positioner:

- 1) 56°09,943'N 10°13,943'E, kyst,
- 2) 56°10,000'N 10°14,000'E
- 3) 56°10,000'N 10°15,400'E
- 4) 56°09,533'N 10°17,117'E
- 5) 56°09,050'N 10°17,117'E
- 6) 56°08,367'N 10°16,367'E
- 7) 56°08,133'N 10°13,533'E
- 8) 56°08,390'N 10°13,324'E, kyst.

Se i øvrigt kort 127.

I forbindelse med implementering af ISPS-kodens krav om sikring har Århus Havn inddelt havnen i seks afsnit, som er/kan være afmærket med skilte, som bl.a. forbyder adgang uden særlig tilladelse, samt stiller krav om at ID-kort kan kræves forevist.

Skibe, der fra 1. juli 2004 anløber sikrede havnefaciliteter (SOLAS 74, kapitel XI-2, ISPS-koden), skal overholde de gældende krav i SOLAS 74, kapitel XI-2, og del A i ISPS-koden. Uvedkommende har fra 1. juli 2004 ikke adgang til sikrede havnefaciliteter.

Erstat afsnittet **Særlige bestemmelser** med:

(Uddrag af Reglement for ordens overholdelse i Århus Havn af 16. februar 2009)

Sejladsregler.

For sejlads inden for havnens område gælder de i Søfartsstyrelsens "Bekendtgørelse om regler for sejlads m.m. i visse danske farvande" anførte bestemmelser med følgende undtagelser eller tilføjelser:

- 1) Skibe, der krydser løbene til Nord-, Syd- og Østhavn, skal afpasse deres sejlads således, at de ikke bringer sig i en situation, hvor der er fare for sammenstød med et skib, der sejler i løbenes længderetning. Opstår der alligevel fare for sammenstød, gælder reglerne for styring og sejlads i de internationale søvejsregler.
- 2) Skibe, som krydser fyrlinjen ind til Århus, skal krydse ruten på en styret kurs, der så nær som muligt er vinkelret på den almindelige retning for trafikken.

Ordensbestemmelser.

For overholdelse af orden gælder "Standardreglement for overholdelse af orden i danske erhvervshavne" med følgende undtagelser og tilføjelser:

- 1) Skibe, der ankommer/afgår havnen eller skifter kajplads, skal senest 15 minutter før melde dette til Trafiktjenesten på kanal 12 eller - hvis denne ikke svarer - kanal 16. Såfremt den annoncerede ankomst/afgang/forhaling bliver udsat, skal der senest 10 minutter før afgives korrigerende melding.
- 2) Lystsejlere, sportsrobåde eller lign. må ikke færdes i Nord-, Syd- og Østhavn samt Miljøhavn.
- 3) Undevandssejlads i havnebassinene og løbene til disse er forbudt.
- 4) ad standardreglementets §§ 3 og 10.
 For eventuel forsinkelse af fartøjers ekspedition som følge af forhaling har disse intet krav på erstatning.
- 5) ad standardreglementets § 3.

Flåder, pramme, entreprenørmateriel og lign., som henligger i havnen, skal til enhver tid være behørig afmærket/belyst.

6) ad standardreglementets § 10.

For anvendelse af Århus Havns kraner henvises til "Vedtægt for benyttelse af Århus Havns kraner", som på forlangende udleveres af Trafiktjenesten.

7) ad standardreglementets § 17.

Betingelserne for oplægning af gods kan findes i den gældende udgave af "Århus Havns forretningsbetingelser".

8) ad standardreglementets § 19.

For skibe i regelmæssig fart er skibet ansvarlig for, at de etablerede procedurer følges.

Undlades dette foretages sikring for skibets regning.

(22/494 2009)

www.danskehavnelods.dk

Gedser Havn

Afsnittet **Anmærkning** opdateret

(17/440 2010)

Nyborg Havn (Lindholm Terminalen)

Afsnittet **Anmærkning** tilføjet

(17/449 og 450 2010)

Gedser Lystbådehavn

Afsnittet **Anmærkning** tilføjet

(17/440 2010)

Vesterby Havn

Afsnittet **Anmærkning** opdateret

(17/446 2010)

Kerteminde Havn

Afsnittet **Anmærkning** tilføjet

(17/448 2010)

Vordingborg Nordhavn

Afsnittet **Havnekontor** opdateret.

(Vordingborg Nordhavn, 3. maj 2010)

Kronprins Frederiks Bro

Afsnittet **Anmærkning** opdateret

(17/454 2010)

Århus Havn

Afsnittene **Anmærkning, Havnen, Havneområde** og **Særlige bestemmelser** opdateret.

(22/494 2009)

Udsnit kort/Block chart 152

